

SPENDEN FÜR FÖTALE CHIRURGIE  
SUPPORT FOR FETAL SURGERY

# Fonds «FetOpera»





# «FetOpera» Fonds

Die fötale Chirurgie, also ein chirurgischer Eingriff am ungeborenen Kind im Mutterleib, ist seit kurzem auch in der Schweiz möglich. Diese ebenso hoch spezialisierte wie innovative Therapie kommt vor allem bei der schweren Fehlbildung des offenen Rückens (Spina bifida, Myelomeningocele) in Frage, weil dadurch die Chancen auf ein Leben mit deutlich weniger Behinderungen klar ansteigen. Wir haben diese Behandlung am Zentrum für Fötale Diagnostik und Therapie (dieses wird vom UniversitätsSpital Zürich und Universitäts-Kinderspital Zürich gemeinsam betrieben) im Jahre 2010 eingeführt.

Da die offene fötale Chirurgie aktuell weder für die Krankenkassen noch für die Invalidenversicherung eine Pflichtleistung darstellt, muss die Finanzierung dieser teuren Eingriffe vorläufig auch auf andere Weise geschehen. Deswegen wurde der Fonds «FetOpera» gegründet, dessen Zweck es ist, die fötale Chirurgie in allen Belangen zu unterstützen und namentlich auch in finanziellen Härtefällen zu helfen.

---

**Wir halten es für richtig, dass werdende Eltern ihrem ungeborenen Kind die heute bestmögliche Chance auf ein Leben mit deutlich weniger Behinderungen geben können!**

---

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung!

**Erfahren Sie mehr unter  
[www.swissfetus.ch](http://www.swissfetus.ch)**



# «FetOpera» Fund

Open fetal surgery, i.e. an operation on the unborn child during pregnancy, is now offered in Switzerland. This highly specialised and innovative technique is mainly used to repair spina bifida, also called myelomeningocele, before birth. This very demanding procedure considerably increases the chances for the fetus to be born with significantly less handicaps. In 2010, we introduced this treatment at the Zurich Center for Fetal Diagnosis and Therapy (jointly run by the University Hospital Zurich and the University Children's Hospital Zurich).

---

**We are deeply convinced that parents-to-be deserve the chance to provide their yet to be born child with spina bifida with the very best therapeutical option available today!**

---

As of yet, there is no obligation for the Swiss disability insurance nor other health insurances to cover cost for open fetal surgery. Therefore, these expensive surgical procedures need to be funded by a third party. Hence the «FetOpera» fund was established with the purpose of supporting fetal surgery in all aspects, particularly when financial constraints are present.

Thank you very much for your support!

Learn more at  
[www.swissfetus.ch](http://www.swissfetus.ch)

# Fonds «FetOpera» / «FetOpera» Fund

**Bank:** Zuercher Kantonalbank, CH-8010 Zuerich, Schweiz/Switzerland

**Konto/Account:** 1100-5774.758

**Clearing/BLZ/BC-number:** 700

**BIC/SWIFT:** ZKBKCHZZ80A

**IBAN:** CH20 0070 0110 0057 7475 8

**Konto/Beneficiary:**

Kinderspital Zürich – Eleonorenstiftung, Steinwiesstrasse 75, CH-8032 Zürich

**Zahlungsgrund, Bemerkungen/Reason for payment, remarks:**

Fonds «FetOpera» 10320/9700



**Das Spital der**  
*Eleonorenstiftung*

Kinderspital Zürich - Eleonorenstiftung  
Steinwiesstrasse 75  
CH-8032 Zürich

[www.kispi.uzh.ch](http://www.kispi.uzh.ch)  
Telefon +41 44 266 71 11